

GRAND JURY
SANTA CLARA COUNTY



**SANTA CLARA COUNTY
CIVIL GRAND JURY
COMPLAINT FORM**

**DEMANDA PARA EL GRAN JURADO CIVIL
DEL CONDADO DE SANTA CLARA**

To: Santa Clara County Civil Grand Jury
Superior Court
[Para:] [El Gran Jurado Civil del Condado de
Santa Clara, Tribunal Superior]
191 North First Street
San José, CA 95113
(408) 882-2721
CGJ@scscourt.org

IMPORTANT: The Grand Jury does not have authority to investigate complaints involving State or Federal government agencies, non-governmental entities, or matters outside Santa Clara County. The Grand Jury does not investigate all complaints received.

IMPORTANTE: El Gran Jurado no tiene autoridad para investigar quejas relacionadas con agencias gubernamentales estatales o federales, entidades no gubernamentales o asuntos fuera del Condado de Santa Clara. El Gran Jurado no investiga todas las demandas que recibe.

From: Your Name: _____
[De] [Su Nombre] _____

Mailing Address: _____ City: _____ Zip: _____
[Domicilio] [Ciudad] [Zona]

Day Phone: _____ Email Address: _____
[Num. de teléfono de día] [Correo Electrónico]

This complaint is against:
[Esta demanda es en contra de]

Name, Title, Agency: _____
[Nombre, Título, Agencia]

Mailing Address: _____ City: _____ Zip: _____
[Domicilio] [Ciudad] [Zona]

Phone: _____
[Num. de teléfono]

Complaint: Be specific; include names and dates. Describe the problem in your own words. All information is
confidential. You may attach additional pages as necessary.
[Demanda] [Proporcione información específica, incluyendo nombres y fechas. En sus propias palabras, describa el
problema. Toda la información es confidencial. Puede adjuntar páginas adicionales si es necesario.]

Please complete information on the next page
[Favor de terminar de proporcionar la información en la siguiente página]

CONFIDENCIAL

Please describe any previous attempts to resolve this complaint, including the agencies you contacted and the action taken by the agencies. You may attach additional pages as necessary.

[Describe cualquier intento anterior de resolver esta queja, incluidas las agencias con las que se contactó y la acción tomada por las agencias. Puede adjuntar páginas adicionales si es necesario.]

How would you like to see this matter resolved? You may attach additional pages as necessary.

[¿Cómo le gustaría que se solucionara este asunto? Puede adjuntar páginas adicionales si es necesario.]

Certification: I certify (or declare) under penalty of perjury under the laws of the State of California that the foregoing is true and correct.

[Certificación: Certifico (o declaro) bajo pena de perjurio según las leyes del Estado de California que lo anterior es verdadero y correcto.]

Signature: _____ Date: _____
[Firma] [Fecha]